

Data Specification for
List of Aided Child Care Centre attached to Kindergarten
附設於幼稚園暨幼兒中心的幼兒中心名單資料說明
附设于幼儿园暨幼儿中心的幼儿中心名单资料说明

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
Name of Organisation	Name of Organisation in English	
機構名稱	中文機構名稱	
Name of Centre	Name of Centre in English	
中心名稱	中文中心名稱	
Address	Centre Address in English	
地址	中文中心地址	
Tel. No	Telephone number	
電話	聯絡電話	
Fax. No	Fax number	
傳真	傳真號碼	
Type of Service	Type of Service	Aided Child Care Centre attached to Kindergarten
服務類別	中文服務類別	附設於幼稚園暨幼兒中心的幼兒中心
Age of Child	Age of Child	
兒童年齡	使用中心服務的兒童年齡	
Full Day Creche Approved Monthly Fee	Approved Full Day Creche Monthly Fee	
全日育嬰園核准月費	已核准全日託育嬰園的月費	
Full Day Nursery Approved	Approved Full Day Nursery Monthly Fee	

Item/項目/項目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
Monthly Fee		
全日幼兒園核准月費	已核准全日託幼兒園的月費	
Half Day Nursery Approved Monthly Fee	Approved Day Nursery Monthly Fee	
半日幼兒園核准月費	已核准半日託幼兒園的月費	
AM Session Nursery Approved Monthly Fee	Approved Half Day Nursery / AM & PM Sessions / 5 days Day Nursery per week Monthly Fee	
上午組核准月費	已核准上午組日託幼兒園的月費	
PM Session Nursery Approved Monthly Fee	Approved 3 days per week Day Nursery Monthly Fee	
下午組核准月費	已核准下午組日託幼兒園的月費	
Type of Half Day Nursery	Approved 1 day per week Day Nursery Monthly Fee	
半日幼兒園類別	已核准半日幼兒園/上午及下午組日托幼兒園的月費	
Remarks	Remarks	Extra charge
備註	附加備註資料	另行收費
Full Day Creche Capacity	Full Day Creche Capacity	
全日育嬰園容額	全日托育嬰園的容額	
Full Day Nursery Capacity	Full Day Nursery Capacity	
全日幼兒園容額	全日託幼兒園的容額	
Half Day Nursery Capacity	Half Day Creche/AM & PM Sessions Capacity	
半日幼兒園容額	半日幼兒園/上午及下午組日托幼兒園的容額	
District	District that Child Care Centre is situated	CW/S/I

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
		E/W KC/YTM SSP ST TM TP/N TW/KwT YL
區域	幼兒中心所在分區區域	中西/南/離島 東/灣仔 九龍城/油尖旺 深水埗 沙田 屯門 大埔/北 荃灣/葵青 元朗